

Retzer Stadtnachrichten



Amtliche Mitteilung • Nummer 4/2021
Zugestellt durch Österreichische Post.

www.retz.gv.at

Juwel Schüttkasten eröffnet!



Die Mitglieder des Baubeirates mit Architekt Oberstaller und Musikschuldirektor Forman freuen sich über das gelungene Werk.

Am 25.10. war es endlich soweit: Das Kulturhaus Schüttkasten konnte offiziell eröffnet werden. Ursprünglich war dieses Projekt im Zusammenhang mit der damals geplanten Landesausstellung aufgegriffen worden. Umso erfreulicher ist es, dass mit Hilfe von EU- Fördermittel und Unterstützung des Landes NÖ und des Bundesdenkmalamtes dieses Vorzeigeprojekt einer mustergültigen Sanierung realisiert werden konnte. Die vielen Veranstaltungen, die bereits darin abgehalten werden konnten, belegen die gelungene Revitalisierung!

Start der Eislaufsaison

3. Dezember 2021 - je nach Wetterlage

Adventmarkt Retz

4. und 5. Dezember 2021

Wir gratulieren herzlich

101. Geburtstag

Adelheid Heinzmaier	25.01.21	Retz	An der Mauth 2/Top 19
---------------------	----------	------	-----------------------

100. Geburtstag

Maria Pohler	06.02.22	Retz	Jahnstraße 8
--------------	----------	------	--------------

95. Geburtstag

Dipl. Ing. Adolf Lehr	17.02.27	Retz	Laurenz von Kurz-Gasse 1b/2
-----------------------	----------	------	-----------------------------

Hildegard Kuntscher	23.02.27	Retz	Höfleinerstraße 6/Stg. 1/1
---------------------	----------	------	----------------------------

Frieda Fössl	03.03.27	Retz	Jahnstraße 8
--------------	----------	------	--------------

90. Geburtstag

Anna Löscher	16.01.32	Retz	Keilberggasse 5
--------------	----------	------	-----------------

Emma Schrimpf	24.02.32	Retz	Hauptplatz 7
---------------	----------	------	--------------

Gertrude Weiser	17.03.32	Retz	Bahnhofstraße 34
-----------------	----------	------	------------------

Karl Piegler	28.03.32	Oberalpb	Winzerstraße 32
--------------	----------	----------	-----------------

85. Geburtstag

Christina Pröglhöf	03.02.37	Oberalpb	Brunnwinkl 11/1
--------------------	----------	----------	-----------------

Franz Naplava	17.02.37	Unternalpb	Untere Seefeldgasse 9/2
---------------	----------	------------	-------------------------

Richard Wimmer	28.02.37	Retz	Rudolf Resch-Gasse 4
----------------	----------	------	----------------------

Gertrude Honz	06.03.37	Oberalpb	Im Winkl 2
---------------	----------	----------	------------

Franz Suchy	10.03.37	Kleinhöflein	Obere Hauptstraße 70/2
-------------	----------	--------------	------------------------

85. Geburtstag

Gerda Geber	09.01.42	Retz	Jahnstraße 3/Top 22
-------------	----------	------	---------------------

Goldene Hochzeit

Irmtraud u. Werner Monschein	05.01.72	Retz	Am Anger 25
------------------------------	----------	------	-------------

Diamantene Hochzeit

Roswitha u. Alfred Reiter	03.03.62	Retz	Lehengasse 14 b
---------------------------	----------	------	-----------------

Eiserne Hochzeit

Maria u. Karl Greilinger	27.01.57	Retz	Franz Liszt-Straße 7
--------------------------	----------	------	----------------------

Herta u. Hermann Sattler	17.02.57	Kleinriedenthal	Vorgartenstraße 13
--------------------------	----------	-----------------	--------------------

Gerta u. Erich Langsteiner	18.02.57	Kleinhöflein	Winterseite 20
----------------------------	----------	--------------	----------------

Steinerne Hochzeit

Margaretha u. Ernst Glaser	12.09.54	Oberalpb	Winzerstraße 23
----------------------------	----------	----------	-----------------

Stellenausschreibung Leitung Stadtamt

Im Frühjahr 2021 soll die Stelle des Stadtamtsleiters nachbesetzt werden. Amtsleiter Andreas Sedlmayer wird mit Dezember 2022 seine Tätigkeit bei der Stadtgemeinde beenden. Der (die) Nachfolger(in) soll spätestens ab Mitte des Jahres bereits mit der Leitertätigkeit vertraut gemacht werden und ab 1.1.2023 die alleinige Leitung des Stadtamtes als neue(r) Stadtamtsdirektor(in) übernehmen.

Die Ausschreibungsunterlagen samt Anforderungsprofil stehen auf der Homepage der Stadtgemeinde zur Einsicht bereit. Bewerbungen werden bis 16.1.2022 entgegengenommen.

Ehemaliger Kassenverwalter verstorben

Am 30. September ist unser ehemaliger Kassenverwalter Leopold Sturm verstorben. Herr Sturm war vom 1.12.1969 bis 31.12.1994 bei der Stadtgemeinde beschäftigt und war lange Zeit als Kassenverwalter für die gesamte Buchhaltung verantwortlich. Wir werden ihm als freundlichen und kompetenten Kollegen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Auszeichnung für Alfred Kliegl



Aus den Händen von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner konnte Alt-Vizebürgermeister Alfred Kliegl das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland NÖ in Empfang nehmen. Die Überreichung erfolgte in einem festlichen Rahmen im Landhaus in St. Pölten am 28.9.2021. Wir gratulieren recht herzlich!

Liebe Retzerinnen Liebe Retzer

Schon kurz nach dem erfolgreich geschlagenen Weinlesefest war klar, dass der Herbst Verschärfungen bei den Maßnahmen gegen Corona bringen wird. Wir sollten uns aber nicht entmutigen lassen und versuchen unsere Tradition und unsere Lebensweise weiter zu pflegen. Deshalb: Ja- zum Adventmarkt, ja- zu weiteren Aktivitäten! Natürlich unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben.

Jetzt zu Ende des Jahres kann eine kleine Bilanz über die bisher gesetzten Maßnahmen und Aktivitäten der Stadtgemeinde gezogen werden. Es konnten wirklich große zum Teil Langzeitprojekte endlich

umgesetzt werden. Denken Sie dabei etwa an die Windmühlgasse, den Schüttkasten, den Kabinenbau beim Sportplatz oder an den Ausbau der Park and Ride Anlage und an den Bahnhofsvorplatz.

Einige Vorhaben wie der Straßenbau in der A. Lehr-Straße und An der Mauth sollen noch umgesetzt werden. Es werden aber auch bei kleineren Anliegen Verbesserungen erzielt. Gerade bei der Rezertifizierung als „Familienfreundliche Gemeinde“ gibt es viele berechtigte Anliegen, die nach Möglichkeit auch rasch umgesetzt werden sollen. Ebenso gibt es noch Vorhaben die im Rahmen der Stadterneuerung ange-

gangen werden sollen. Sie sehen: Es wurde schon viel erreicht, aber es gibt noch viele Ziele!

Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel wünsche ich Ihnen das Beste, vor allem aber Gesundheit!

Ihr Bürgermeister
Helmut Koch



61. Kulturpreise des Landes NÖ

Am 5. November wurden die diesjährigen Kulturpreisträger im Festspielhaus St.Pölten ausgezeichnet. In der Sparte Darstellende Kunst konnten sich Sophie Aujesky und die Handikapped Unicorns Niederösterreich über Anerkennungspreise freuen. Die Retzerin Sophie Aujesky ist an vielen großen Theatern als Schauspielerin äußerst erfolgreich tätig und die Handikapped Unicorns haben das Retzer Kellertheater neu belebt. Ab Dezember beginnt der Vorverkauf für die Wiederaufnahme von „Die Wunderland-Affäre –

was Alice vertuschte...“. Das Stück soll ab März 2022 zur Aufführung gebracht werden. Wir gratulieren zu den Preisen!



Übersiedelung „Frau Hofer“ und Post Partner



Herzliche Gratulation seitens der Stadtgemeinde Retz zur Eröffnung der „Buchhandlung Frau Hofer“ verbunden mit der Postpartnerfiliale am Hauptplatz im ehemaligen Postgebäude. Durch den Ankauf des Gebäudes der ehemaligen Post durch die Firma FAWE war es möglich einen westlichen Beitrag zur Belebung des Retzer Hauptplatzes zu leisten. Es gilt ein großes DANKESCHÖN allen Beteiligten auszusprechen!

INFO: Trotz Lockdown ist die Postfiliale wie gewohnt geöffnet!
Die Buchhandlung ist von 9-11:30 Uhr telefonisch erreichbar.
Onlinebestellung jederzeit möglich: www.frauhofer.at/shop

Generationenwechsel in der Gärtnerei Rockenbauer!

Aus Gärtnerei ROCKENBAUER wird RETZTER LAND GÄRTNEREI

Markus Gruber übernimmt mit 01.01.2022 den alteingesessenen Retzer Betrieb von Alois Rockenbauer, der seinen wohlverdienten Ruhestand antritt. Gruber Markus: „Qualität hat Tradition“ und das seit 1937 an diesem Standort!

Aus einem kleinen Familienbetrieb hat sich die Gärtnerei im Laufe

der Jahrzehnte zu einem Fachbetrieb für Beet- und Balkonpflanzen, Kräuter und Gemüsejungpflanzen entwickelt, die in den eigenen Gewächshäusern kultiviert werden.

Floristik, Topfpflanzen und Geschenkartikel sind weitere Schwerpunkte, die vom nunmehr 7 köpfigem Team betreut werden.

Tag der offenen Tür voraussichtlich am Samstag, 2. April 2022



Anrichte von Fabian Pröglhöf aus Retz bei LignoramAward!

13 Kandidatinnen und Kandidaten, die in diesem Jahr ihre Meisterprüfung in Österreich abgelegt haben, stellten sich heuer der Fachjury und dem Publikum im Wettkampf

um den LignoramAward. Fabian Pröglhöf aus Retz ging mit seiner Anrichte „Gut gelagert“ ins Rennen. In geschlossenem Zustand überzeugt die aus Eiche massiv gefertigte Kommode mit ihrem edlen Design. Eine Besonderheit ist die mit dampfgebogenen, massiven Eichenleisten verzierte Front des Meisterstückes. Wagt man einen genauen Blick in das Innere, stellt man fest, dass es sich zusätzlich um eine Weinbar inklusive Gläser handelt. Daher auch der Name „Gut gelagert“. Doch die gute Weinlagerung ist nicht der einzige Grund, denn die beiden Außenfronten sind auf hölzernen (!) Kugellagern gelagert.



Znaimerstraße 42

2070 Retz

02942 / 22 58

office@gaertnerei-retz.at

www.gaertnerei-retz.at

Hochbeete für Kindergärten und Schulen in Retz

In einem gemeinsamen Projekt des Unternehmens Ploberger, des neu gegründeten Slow Food Village Retz und der Neuen Mittelschule Retz wurden insgesamt fünf massive Hochbeete finanziert, gebaut und an Schulen und Kindergärten in Retz übergeben.

Als Leitbetrieb der Region, der sich auch firmenintern den Themen Nachhaltigkeit, Regionalität und Umwelt widmet, ist Ploberger Mitglied des

Slow Food Village und unterstützt maßgeblich dieses erste Projekt. Hier soll künftig Kindern unterschiedlichen Alters ein erster Zugang zu gesunder Ernährung vermittelt werden. Gemeinsam mit Slow Food Village Retz plant man bereits neue Projekte zu „verantwortungsvoller Ernährungs- und Esskultur“. Das Retzer Land als Ort guten Lebens zu erhalten und weiter zu entwickeln ist Ziel dieser Initiative.



Übergabe eines Hochbeetes an die für Kindergärten zuständige Stadträtin Claudia Schnabl durch Günther Macht (GF Ploberger) und Michael Vesely (Slow Food Village Retz).

Bäuerinnen besuchen Schüler aus der Volksschule Retz



Anlässlich des Schulaktionstages der niederösterreichischen Bäuerinnen besuchten Christina Löscher und Christina Scharringer die ersten und zweiten Klassen der Volksschule Retz.

Ziel war es den Kindern die guten heimischen Produkte, im Speziellen die Kartoffel, anschaulich näher zu bringen. Christina Scharringer

Seminarbäuerin von Schule am Bauernhof erklärte den Kindern wann und wie die Kartoffel angebaut - wann und wie sie geerntet werden. Gute Ideen kamen auch von den Kindern zum Thema: Was man denn alles aus Kartoffeln zubereiten kann.

Die Kinder durften Kartoffeln angreifen und im Anschluss wurden

die gekochten Kartoffeln mit Kräutersalz verkostet. Ein weiteres wichtiges Thema der Schulstunde waren die verschiedensten österreichischen Gütesiegel (AMA, Bio und Gutes vom Bauernhof), welche unsere heimischen Produkte auszeichnen. Die Kinder erhielten unterschiedliche Pro-

duktverpackungen ausgeteilt und mussten die Gütesiegel finden. Zum Schluss bekamen die Schüler noch einen Gruß aus dem Weinergarten. Gebietsbäuerin Christina Löscher hatte frische Tafeltrauben von ihrem Betrieb mitgenommen.

Wissenswertes
rund ums Smartphone

in den
Bildungs-
räumen
der Region

Smartphone & Handy

Do., 9. Dezember, 18 Uhr

Stadtamt, Aula, Bildungsraum

kostenlose
Workshops!



Anmeldung unter
<https://wissbegierig.at/smartphone-workshops/>

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischen Union
Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus LE 14-20



Alles neu an den Tourismusschulen Retz

Unter dem Motto „Alles neu“ luden die Retzer Tourismusschulen am 4.11.2021 zum prominent besetzten Frühstück. Gemeindevorteiler, Vertreter der Schulaufsicht, des Elternvereins und der Wirtschaft wurden über viele innovative Neuerungen informiert. Mit dem neuen Logo, das durch einen Kreativwettbewerb unter den SchülerInnen und durch die Mitarbeit von Frau Kathrin Hofer von hofermedia entstanden ist, starten die Retzer Tourismusschulen durch.

Der wachsende Neubau am Rupert Rockenbauerplatz begeistert SchülerInnen und LehrerInnen schon jetzt, die neuen Klassen werden weiträu-

mig, hell und freundlich und werden für die perfekte Lern- und Arbeitsatmosphäre sorgen.

Doch auch die Inhalte wurden überarbeitet. Nachdem die Fachschule bereits im letzten Jahr in Zusammenarbeit mit Harald Pollak von Pollak's Wirtshaus zur „Klasse!-Gastgeber“ wurde, werden auch die Inhalte der fünfjährigen Höheren und des dreijährigen Aufbaulehrgangs um zahlreiche innovative Module erweitert. So wurde für den Aufbaulehrgang ein Maturapaket geschnürt und ein Wirtschaftspaket „Events und Startups im Tourismus“ entwickelt. Im Wirtschaftspaket sollen die Jugendlichen all ihr bereits erworbenes Wirtschaftsknowhow in



die Planung und Organisation von Veranstaltungen investieren. Im Abschlussjahr sollen die SchülerInnen fit für die Unternehmensgründung werden. Der innovative Tourismus mit den Schwerpunkten kreativer und bewegter Tourismus steht im Mittelpunkt der Neuerungen in der fünfjährigen Ausbildung. Neu ist auch die Wahl der

zweiten lebenden Fremdsprache (Tschechisch oder Spanisch).

Und zu guter Letzt wurde die Schuluniform einem Update unterzogen. Das schicke Outfit wurde nach den Vorstellungen der SchülerInnen weiterentwickelt, moderner, ansprechender für Jugendliche und bequemer.

Kurt Suchy – Nicht nur ein Schulwart!

Am 23.9.2021 verabschiedete sich das gesamte Team der Tourismusschulen Retz von „seinem“ Schulwart Kurt Suchy. Nach über 30 Jahren war dies kein leichter Abschied, denn Kurt Suchy begleitete die Schule von ihren Anfängen weg ins Haus am Seeweg 2 und arbeitete jetzt auch an den Plänen für den Schulneubau am Rupert Rockenbauerplatz mit. Er hat viele Schüler*innen auf ihrem Weg hin zur Abschluss-



prüfung oder Matura begleitet und für alle ihre Probleme, die im Haus aufgetreten sind, eine Lösung gefunden. Ver-

gessene Spindschlüssel, verlorene Gegenstände, kaputte Sachen – für alles hatte Kurt Suchy einen Rat und das schätzte

auch das gesamte Lehrerteam. Sein Nachfolger Thomas Elmer kann bereits jetzt schon immer wieder einen Blick auf die technischen Neuerungen im neuen Schulhaus werfen und sich dort einarbeiten.

Schulleiterin Mag. Barbara Sablik-Baumgartner: „Ich kann mich einfach nur bedanken für alles, was Herr Suchy für die Tourismusschulen Retz geleistet hat!“

Jahresrückblick 2021 - FF Kleinhöflein



Das Jahr 2021 begann mit einem Wechsel an der Spitze der Feuerwehr. Robert Lehr hatte aus Altersgründen entschieden, sein Amt in jüngere Hände zu legen. Bei der Mitgliederversammlung wurden Bernhard Bach zum Kommandanten und Christopher Zeiner zu dessen Stellvertreter, beide einstimmig, gewählt. Rene Zugbratl wurde zum Leiter des Verwaltungsdienstes bestellt. Die Freiwillige Feuerwehr Kleinhöflein konnte sich auch heuer wieder über zwei Neuzugänge freuen: Lukas Glaser wurde am 23.1.2021 von der Feuerwehrjugend Retz in den Aktivstand der Feuerwehr Kleinhöflein überstellen. Weiters trat Andrzej Parejko Koban mit 21.7.2021 bei.

Leider war auch das Jahr 2021 von der Corona-Pandemie überschattet. Die Feuerwehr Kleinhöflein unterstützte die Stadtge-

meinde Retz monatelang bei den Massentestungen. Obwohl die Leistungsbeurteilung auf Bezirks- und Landesebene aus Sicherheitsgründen nicht stattfinden konnten, kehrte in den Übungs- und Ausbildungsalltag der FF Kleinhöflein wieder Normalität ein. Es wurden zahlreiche Ausbildungen absolviert. Bernhard Bach hat erfolgreich die Kommandantenausbildung abgeschlossen. Christopher Zeiner wird diese noch bis Jahresende abschließen. Christopher Rain wurde nach erfolgreichem Abschluss des entsprechenden Moduls zum Gruppenkommandanten ernannt, Jakob Etzinger zum Atemschutzwart.

Neben den periodischen Übungen innerhalb der Feuerwehr wurde, wie alljährlich, eine gemeinsame Übung mit unserer Nachbarfeuerwehr Kleinriedenthal, diesmal ausgearbeitet und organi-

siert von der FF Kleinriedenthal, absolviert. Für die Ausarbeitung und Abhaltung der heurigen Unterabschnittsübung war die FF Kleinhöflein verantwortlich. Zahlreiche Mitglieder der FF Kleinhöflein nahmen an einem interessanten Webinar zum Thema Druckbelüfter teil. Auch bei der Bezirks-Schadstoffübung in Schöngrabern, bei der das Szenario Lkw Unfall mit einer eingeklemmten Person und Gewässerverunreinigung durch austretenden Treibstoff geübt wurde, und der bezirksweiten Übung des Katastrophenhilfsdienstes in Retz, bei der das Thema Hochwasserschutz in verschiedenen Szenarien durchgegangen wurde, waren mehrere Mitglieder der FF Kleinhöflein vertreten. Auch bei der normierten Atemschutzübung des Abschnittes Retz war die Feuerwehr Kleinhöflein dabei.

Die FF Kleinhöflein hatte heuer zwei Brandeinsätze, eine Tierrettung, einen Schadstoffeinsatz und mehrere technische Einsätze.

Ehrenverwalter Erwin Drucker ist altersbedingt in den Reservestand getreten. Nach einjähriger, durch die Pandemie erzwungene Pause, konnte der Feuerwehrheurige wieder abgehalten werden. Trotz der strengen

Zutrittskontrollen war er wieder ein Erfolg. Der 60. Geburtstag von Hauptlöschmeister Herbert Drucker, der eigentlich schon im Vorjahr war, konnte nachgefeiert werden. Auch eine Hochzeit gab es: Patrick Groschopf heiratete Vicky Urban und nahezu die gesamte Mannschaft kam um zu gratulieren.

Dank einer Impfquote von 100 % innerhalb der Mannschaft und der erforderlichen Disziplin konnte trotz der zahlreichen Aktivitäten eine Clusterbildung verhindert werden.

Ich wünsche ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr. Ein herzliches Dankeschön der gesamten Mannschaft und allen, die die Freiwillige Feuerwehr Kleinhöflein tatkräftig unterstützen.

Bleibt's xsund!
Bernhard Bach,
Oberbrandinspektor
Kommandant der
FF Kleinhöflein

Fotos und weitere Infos:
www.ffkleinhoeflein.at
www.facebook.com/ffklh

Open House an der Tourismusschule Retz

Während des Open House-Tages konnten sich interessierte Jugendliche aus Mittelschulen und Gymnasien über die Vorzüge einer Ausbildung an der Tourismusschule Retz informieren. Stolz präsentierten die PädagogInnen die neuen inhaltlichen Schwerpunkte. So startet die Höhere Bundeslehranstalt für Tourismus 2022 mit dem Schwerpunkt "Innovativer Tourismus" und für den Aufbaulehrgang wurden ein Wirtschaftspaket, ein Sport- und ein Maturapaket geschnürt. Interessierte Jugendliche melden sich zu Schnuppertagen einfach unter office@tourismusschulen-retz.ac.at oder 02942 20464 an.

Jahrmärkte Retz 2022

Neujahrsmarkt: **3. Jänner**
 Gregorimarkt: **14. März**
 Florianimarkt: **2. Mai**
 Laurenzimarkt: **5. September**
 Simonimarkt: **24. Oktober**

Endspurt beim Prozess zur Zertifizierung zur familien- und kinderfreundlichen Gemeinde!

Die Stadtgemeinde Retz ist eine lebenswerte Gemeinde für alle Generationen. Wir wollen mit unseren Angeboten noch besser werden und uns weiterentwickeln. Deshalb haben wir alle Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Retz herzlich eingeladen, uns ihre Anliegen mittels Fragebogen bekannt zu geben. Zusätzlich wurde dann noch ein eigener Jugendfragebogen entwickelt, um speziell die Anliegen und Wünsche der Jugendlichen abzufragen und um auch persönliche Meinungen zu sammeln, hat auch ein Workshop in der Mittelschule stattgefunden. Im Zuge des Zertifizierungsprozesses zur kinder- und familienfreundlichen Gemeinde hat sich weiters eine Projektgruppe entwickelt, die in zwei Workshops die Ergebnisse der Fragebögen sammelte, und mit allen anderen Vorschlägen ausgewertet hat. So erhielten wir für unsere Gemeinde eine aussagekräftige Zu-



friedenheitsanalyse und scheidet, welche Projekte für die Stadt in Zukunft umgesetzt werden um sie noch kinder- und familienfreundlicher zu gestalten. Die Ergebnisse werden dem Gemeinderat präsentiert und dieser wird dann ent-

FAIRTRADE Gemeinde und Weltladen Retz



Die Wahl des neuen Vorstands des Vereins EFEU und der Vortrag von Viktoria Krafek, die ein halbes Jahr in Tansania gearbeitet hat, im Bürgersaal der Stadtgemeinde statt. Markus Schafzahl ist zum Vereinsobmann gewählt worden, Margit Reiß zur Stellvertreterin, Elisabeth

Jäger zur Kassierin, Christl Rothfuß zur Kassierin-Stellvertreterin, Renate Trauner zur Schriftführerin und Christa Krafek zur Schriftführerin-Stellvertreterin. Die Fairtrade-Beauftragte der FAIRTRADE Gemeinde Retz, Claudia Schnabl leitete die Wahl. Der wiedergewählte Obmann bedankte sich bei Helga Schleinzer, die zwar nach 30 Jahren aus dem Vereinsvorstand ausgeschieden ist, aber weiterhin dem Weltladenteam angehört. Der Verein EFEU ist Träger des Weltladens Retz. 15 ehrenamtliche MitarbeiterInnen und zwei Teilzeitangestellte aus Retz und Umgebung beraten und informieren

sehr gern über die große Auswahl an Fairtrade Produkten aus den Ländern des Südens. Wenn wir hier in Europa verstärkt fair gehandelte Produkte zu einem fairen Preis kaufen, können Menschen in den Ländern des Südens mit ihrem Einkommen leben und die Kinder die Schule besuchen.

Viktoria Krafek, diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, berichtete mit Fotos unterstrichen über ihren ehrenamtlichen Einsatz in Tansania. Ein halbes Jahr hat sie in einer Krankenstation und in einer mobilen Station am Land ehrenamtlich mitgearbeitet. Viktoria durfte sich auch

über 540,00 € Spenden an diesem Abend freuen, das Geld kommt dem Krankenhaus in Tansania, die einen neuen Operationssaal bauen, zugute. Die BesucherInnen dieser Veranstaltung haben gezeigt, dass ihnen eine gerechte Welt und der faire Handel Anliegen sind.

Durch Ihr Interesse und Ihren bewussten Einkauf von fair gehandelten Produkten im Weltladen und auch anderswo zeigen Sie, dass wir auch hier in Europa zu einer gerechten Welt beitragen können. Retz kann sich so zurecht FAIRTRADE Gemeinde nennen.

Mag. Renate Trauner, Weltladen Retz.

Hochkarätig besetzter EU – Dialog fand kürzlich im Kulturhaus Schüttkasten in Retz statt

Vor kurzem luden sechs Organisationen mit dem Ausschuss der Regionen, der Städte Retz und Znaim, die Region Südmähren, Niederösterreich und Europäischer Ausschuss zum Bürgerdialog in das Kulturhaus nach Retz ein. Mit prominenter Besetzung von EU Kommissar

Johannes Hahn, LR Martin Eichtinger, Jiri Nantl, Sylvia Kovacikova und vielen anderen wurden interessante regionale Themen aus Tourismus, Wirtschaft und Kultur, welche von österreichischen und tschechischen Studenten ausgearbeitet wurden, diskutiert.



Jahresrückblick 2021 - FF Retz



Das Jahr 2021 war stark durch die Pandemie geprägt, doch durch das umsichtige und vorbildliche Verhalten unserer Mitglieder konnten wir die großen Projekte, wie unseren Feuerwehrheiligen und das Weinlesefest, sicher und mit großem Erfolg umsetzen. Für diese vorbildhafte Bereitschaft der Allgemeinheit zu dienen, bedanke ich mich herzlich bei meinen Mitgliedern und Ihren Familien. Zusammengehörigkeitsgefühl in unserer Feuerwehr war und ist immer noch der Antrieb, um die an uns gestellten Aufgaben bestmöglich zu bewältigen. Im Sinne der Aufgabe der Feuerwehr Leben zu retten und Güter zu schützen sind 95% unserer Mitglieder geimpft. Nur so war es möglich die 65 Einsätze

und den größten Waldbrand in unserem Land im Jahr 2021 sicher und erfolgreich zu bewältigen. Für dieses vorbildliche Zusammenwirken bedanke ich mich bei allen 96 Mitgliedern unserer Stadtfeuerwehr.

Ohne diese engagierten Mitglieder wären die Anzahl an Einsätze und die vielseitigen Aufgaben, die sich unsere Feuerwehr im abgelaufenen Jahr gestellt haben, nicht zu bewältigen gewesen.

Um auch in Zukunft den hohen Mitgliederstand halten zu können, haben wir eine intensive Jugendarbeit im Fokus. Diese zeigt langsam positive Auswirkungen auf die Anzahl neuer Jugendfeuerwehrmitglieder.

Im Namen des Kommandos möchte ich mich bei unserem Herrn Bürgermeister, allen Stadt- und Gemeinderäten, den Blaulichtorganisationen und unseren Förderern für die ausgezeichnete Zusammenarbeit recht herzlich bedanken.

Am 24. Dezember 2021 darf ich Sie herzlichst einladen sich das Friedenslicht beim Feuerwehrhaus abzuholen.

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Retz wünschen Ihnen allen eine besinnliche Adventzeit, sowie alles Gute und Gesundheit für das kommende Jahr!

Gut Wehr
Markus Leidenfrost HBI
Kommandant

Dorferneuerungsverein organisiert auch heuer wieder Adventfenster in der Retzer Altstadt

Der Vorstand des Dorferneuerungsverein Altstadt Retz hat sich, nach den positiven Rückmeldungen aus dem Vorjahr, auch heuer wieder für die Adventzeit etwas Besonderes überlegt. Jeden Tag vom 1. bis zum 24. Dezember wird ein neues Fenster in der Retzer Altstadt besonders schön geschmückt – und so entsteht der größte Adventkalender in Retz.

Vor dem Dorfhaus am Anger wird der Verein einen Plan aufhängen worauf alle Fenster gekennzeichnet sind, damit man als Spaziergänger keines übersehen kann.

Neue Homepage mit Online Reservierungssystem beim Tennisclub Retz

In den vergangenen 2 Saisonen durfte sich der Tennisclub Retz über einen florierenden Spielbetrieb und deutlichen Mitgliederzuwachs freuen. Das Tennisspielen hat sich in Retz bei Groß und Klein als beliebtes Sportangebot etabliert, nicht nur wegen eines professionellen Kindertrainings und der Einführung eines neuen Spielsystems („Schweizer System“), sondern auch wegen der Teilnahme an regionalen Turnieren und Veranstaltungen.

Der Vorstand des TC Retz hat diesen Aufschwung genutzt, um auch die Medienpräsenz des Vereins zu verbessern und zusammen mit dem Hofer Media Team eine neue, moderne Homepage zu gestalten. Ziel war es, Informatio-

nen effizient und schnell weiterzugeben, neue Mitglieder zu gewinnen und den Online-Verkauf von Gästekarten zu fördern. Gerade in Zeiten der Corona Pandemie erwies sich auch das neue Online Reservierungssystem als wichtiges und nützliches Dokumentationstool.

Ein besonderer Dank, damit dieses Projekt umgesetzt werden konnte, gilt 5 regionalen Unternehmen (Ipp Hotels, Erlenwein, Straka, Plameco-Tischlerei Kamhuber, Rechtsanwalt Mag. Johannes Polt), die sofort Interesse zeigten und als Sponsoren fungierten. Sie erwarben je ein Namensrecht für einen der 5 Tennisplätze. Ab nun können die Mitglieder bei jeder Buchung den Namen des Platzsponsors anstatt



einer Platznummer auswählen, was den online Werbeauftritt garantiert. Auch direkt am Tennisplatz wurden die Werbelogos in Planen am Netz und auf einer neuen Tafel im Gästebereich angebracht. Auf der von Hofer Media professionell designten Homepage, können aber nicht nur Plätze reserviert werden. Es finden sich dort auch Informationen

über den Verein und den Vorstand, sowie aktuelle Berichte und Fotos von Veranstaltungen. Über die Homepage kann man sich auch zu Turnieren anmelden und selbstverständlich selbst Mitglied des TC Retz werden!

Schauen Sie einfach selbst vorbei unter dem Link: www.tcretz.org

Achtung Hundehalter und Katzenliebhaber!

Es sei daran erinnert, dass im gesamten verbauten Bereich stets ein Sackerl zum Entfernen der „Hinterlassenschaften“ des Hundes zu verwenden ist. Selbst noch so zutrauliche Tiere sind entweder

an der Leine oder mit Beißkorb zu führen. Das Stadtamt wurde informiert, dass im Bereich der Rudolf Reschgasse, Alois Richtergergasse und Roseggergasse Streunerkatzen offensichtlich ge-

füttert werden. Das führt dazu, dass hier vermehrt Ratten auftreten. Bitte stellen Sie die Fütterungen ein. Im Stadtamt ist man Ihnen hinsichtlich einer Sterilisierung der Tiere gerne behilflich.

Vereinheitlichung der Postleitzahlen ...

... im gesamten Gemeindegebiet Retz! Seit längerem ist es von vielen Institutionen, Ämtern, etc. ein großes Anliegen, die Postleitzahl pro Gemeindegebiet zu vereinheitlichen.

Nunmehr ist dies seitens der Post möglich. Zu Beginn des kommenden Jahres soll dies im Gemeinderat behandelt werden.

Wir werden Sie selbstverständlich weiter darüber informieren.

Stadtnachrichten 2022

Redaktionstermine:	22.3.2022	Erscheinungstermine:	13.4.2022
	24.5.2022		15.6.2022
	30.8.2022		21.9.2022
	8.11.2022		30.11.2022

Jahresrückblick 2021 - FF Kleinriedenthal



Anlässlich des bevorstehenden Jahreswechsels ein kurzer Rückblick über das Jahr 2021. Am 8. Jänner wurde die jährliche Mitgliederversammlung mit Neuwahlen abgehalten. Als Kommandant wurde Andreas ELMER und als sein Stellvertreter Andreas SATTLER in Ihren Ämtern bestätigt. Zum Leiter des Verwaltungsdienstes wurde wiederum Werner MÖDL ernannt. Unsere Wehr musste in diesem Jahr zu 12 technischen- und 1 Brandeinsatz ausrücken. Sobald

es wieder möglich war, wurde der Dienstbetrieb wieder aufgenommen und so konnten sämtliche Übungen und Schulungen abgehalten werden. Kamerad Christof SATTLER nahm an dem Modul „Grundlagen Führen“ teil. Die Kameraden Stefan und Michael BREITENFELDER und Dominik HENGL nahmen an dem Modul „Arbeiten in der Einsatzleitung“ teil.

Verwalter Werner MÖDL lud die Kameraden anlässlich seines 50. Geburts-

tages ein wo wir natürlich die besten Wünsche überbrachten. Beim Abschnittsfeuerwehrtag in Watzelsdorf konnte Kamerad Werner STAUBER mit den Verdienstzeichen 3 Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet werden. Anfang September konnte unser jährlicher Ägidi Heuriger stattfinden, welcher wieder ein voller Erfolg war.

Ich bedanke mich bei der Ortsbevölkerung sowie bei unseren Betrieben für die finanzielle Unterstüt-

zung auch während der schwierigen Zeiten. Ein weiterer Dank an meine Feuerwehrkameraden für die geleistete Arbeit und an Alle die unsere Wehr unterstützen.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2022.

Gut Wehr!

**Andreas ELMER, OBI
Kommandant**

bauen ist vertrauen
LECHNER

Wir sind ein traditionelles Familienunternehmen seit über 160 Jahren und suchen zur Verstärkung unseres kompetenten Teams ab sofort (m/w):

Hochbaupartien
Vorarbeiter | Facharbeiter | Fassader
Lehrlinge

Bezahlung laut KV Baugewerbe – Überzahlung nach Qualifikation und Erfahrung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an bewerbung@lechner-bau.at oder telefonisch unter **02985/82 27**.

Ing. Hermann Lechner GmbH | A-3564 Plank/Kamp
Tel.: +43 (0) 2985/82 27 | www.lechner-bau.at



Retzer Eishockeyverein ICE LIONS

Der 1. Retzer Eishockeyverein „ICE LIONS“ möchte der eishockeybegeisterten Jugend wieder die Möglichkeit bieten, diese beliebte Wintersportart auch in der heurigen Eislaufsaison auszuüben. Die Betreuung der Jugendlichen erfolgt durch erfahrene Mitglieder der „ICE LIONS“ und das Training wird am Mittwoch am späteren Nachmittag durchgeführt. Je nach Anzahl, Können und Interesse werden Gruppen gebildet. Die Ausrüstung kann ausgeliehen werden. Das Training findet ab Beginn der Eissaison jeweils Mittwoch ab 16:00 Uhr (Treffpunkt Eingang Erlebnisbad Retz)



WILDer Lebensraum und seine Tücken

Ein Holzlagerplatz, ein paar Obstbäume oder Weingärten entlang der Wanderwege – die persönlichen Gründe für umzäunte Grundstücke im Grünland sind mannigfaltig und die Errichtung der Umzäunung bzw. besagter Gartenhütte am Waldrand oft nicht behördlich bewilligt – sprich illegal.

Doch damit nicht genug, die Umzäunungen stellen lebensbedrohliche Fallen für unsere Wildtiere dar. Dabei stehen Drahtzäune auf Platz eins der Rangliste qualvoller Wildtierfallen. Rebhühner und Fasane, die sich am Boden aufhalten und bei Gefahr prallen gegen das Gitter und verenden an inne-

ren Verletzungen oder gebrochenen Schwingen. Im Zaunbereich ist das Gras oft höher, ein Feldhase auf der Flucht wiegt sich im hohen Gras und Strauchholz in Sicherheit, hastet mit bis zu 70 km/h auf die vermeintlich schützende Deckung zu und erleidet durch das Drahtgeflecht tödliche Verletzungen.

Selbst Rehe sind vor der Wildtierfalle Zaun nicht gefeit. Auch sie verfangen sich mit Haupt bzw. Geweih und Läufen rasch im Zaun, bleibt dies unbemerkt, sterben sie aufgrund von Erschöpfung und Hungertod.

Selbstverständlich ist der Jägerschaft bewusst, dass nicht jeder Drahtzaun abgebaut werden

kann und dass es sich nie gänzlich vermeiden lassen wird, dass sich Wildtiere in Zäunen verfangen. Doch stoßen wir im Revier immer wieder auf alte verfallene und überwucherte Zäune, die seit Jahren oder Jahrzehnten nicht mehr benötigt werden. Diese Zaunruinen sind nicht nur Gefahrenquelle für Wildtiere sondern haben auch den Charakter einer Sperrmüllablagerung in der Natur. Nicht mehr benötigte Zäune sollten zumindest abgebaut und entsorgt werden, das herrannahende Frühjahr ist die Gelegenheit für den Abbau von alten, unnützlich gewordenen Zaunanlagen. Bei der Errichtung von neuen Einzäunungen appellieren wir an



Ihr Verständnis für unsere Wildtiere, deren Lebensraum mit diesen oft willkürlich errichteten Barrieren schlichtweg zerschnitten wird. Gemeinsam können wir Lebensraum gestalten und bewahren!

Ihre Jagdgesellschaft Retz

52. Neujahrskonzerte am 5. und 6. Jänner 2022

Nach der Absage der 52. Neujahrskonzerte zu Jahresbeginn, wollen wir es 2022 wieder versuchen. Die Vorbereitungen und Proben sind voll im Gange und zumindest ein abwechslungsreiches Programm, mit vielen musikalischen Highlights kann bereits versprochen werden. In Abhängigkeit der zu Jahresbeginn 2022 geltenden Regelungen zur Bekämpfung der Co-

rona-Pandemie, werden wir die weiteren Schritte setzen und hoffen, Sie musikalisch im neuen Jahr begrüßen zu können. Für alle, die sich schon vorab einen Sitzplatz aussuchen und reservieren möchten, ist dies zur gegebenen Zeit entweder in der Raiffeisenkasse, der Erste Bank in Retz oder direkt auf unserer Homepage möglich: www.stadtkapelle-retz.com



70 Jahre ÖBV – Stadtkapelle Retz als Vertreter des LandesNÖ NÖ

Der Bundeswettbewerb „Musik in Bewegung“ wurde 2007 vom Österreichischen Blasmusikverband (ÖBV) ins Leben gerufen, um den Musikkapellen neben ihrem konzertanten Wirken die

Möglichkeit zu bieten, das Marschieren in repräsentativer Form zu praktizieren und damit die Attraktivität der Marschmusik in der Öffentlichkeit generell zu erhöhen. Anlässlich des 70-jähri-

gen Bestandsjubiläums des ÖBV wurde die Stadtkapelle Retz aufgrund ihrer vorbildhaften und hervorstechenden Leistungen als Vertreter des Landes NÖ eingeladen, an diesem einzigartigen

Festival im Auslauf der Paul-Außerleitner-Schanze in Bischofshofen ein Showprogramm zu präsentieren.

Bläserklasse 3.0 Start Frühjahr 2022

Die Stadtkapelle Retz hat in Kooperation mit einigen Nachbar-Musikkapellen vor 3 Jahren das Projekt „Bläserklasse für Erwachsene“ gestartet – erwachsenen Menschen unserer Region soll die Möglichkeit zum Erlernen eines Blasmusikinstrumentes gegeben werden.

Dieses Projekt wurde mit großem Erfolg und mit Begeisterung der bisherigen Teilnehmer aufgenommen.

Ein Zyklus – die Bläserklasse 1.0 – wurde nun bereits erfolgreich beendet – fast alle Teilnehmer wurden in die Musikkapellen der Region integriert.

Der Zyklus Bläserklasse 2.0 läuft derzeit – mit der Bläserklasse 3.0 wollen wir im Frühjahr 2022 starten und wollen mit dieser Werbemaßnahme Menschen unserer Region animieren daran teilzunehmen.

Verdienstvolle Mitglieder



Im Rahmen der Generalversammlung 2021 wurde Rainer Neustifter für seine 30jährige und Peter Unger für seine 45jährige Mitgliedschaft geehrt. Wir danken den verdienstvollen Musikern für ihre Treue zur Stadtkapelle. Mögen sie auch in Zukunft begeisterungsfähige Vereinsmitglieder bleiben.

Youth Wind Orchester Projekt (YWOP)

musikschulverband

retzer
land

zum wiederholten Male Bundessieger der Stufe AJ



Das erfolgreiche Jugendblasorchester des Musikschulverbandes Retzer Land

Am 23. Oktober 2021 fand der 10. Österreichische Jugendblasorchester-Wettbewerb in Grafenegg, Niederösterreich, statt. 12 Orchester aus Österreich und Südtirol stellten sich der Herausforderung und wurden von einer Fachjury bewertet.

Die Orchester traten in vier Kategorien, abhängig vom Durchschnittsalter, an und mussten neben einem Pflichtstück auch ein Selbstwahlstück des-

selben Schwierigkeitsgrades vortragen. Den ersten Rang in der Gesamtwertung belegte Ex aequo das JBO Landeck Wind und die Jugendkapelle Bad Leonfelden und auf Rang drei folgend das Youth Wind Orchester Project Retz.

Die besten Orchester je Altersgruppe waren das Youth Wind Orchester Project Retz (AJ – Durchschnittsalter bis 13 Jahre), die Jugendkapelle Bad

Leonfelden (BJ – bis 14 Jahre), das Jugendblasorchester des Musikvereins Trachtenkapelle Molzbichl (CJ – bis 15 Jahre) und Landeck Wind (DJ bis 16 Jahre).

„ALLE MUSIKERINNEN UND MUSIKER KÖNNEN SEHR STOLZ AUF IHRE LEISTUNGEN SEIN.“

Das YWOP RETZ steht seit dem Bestehen unter dem Dirigat und der Leitung von Gerald Hoff-

mann und seinem Team. Nach den großen Erfolgen beim Bundeswettbewerb 2013, 2015, 2017, 2019 wurde heuer das Orchester neu formiert.

Viele neue Jungmusiker*Innen nahmen heuer zum ersten Mal an diesem Wettbewerb teil und haben das Retzer Land und auch das Bundesland Niederösterreich würdig vertreten.

Die Musikschulleitung gratuliert recht herzlich zu dieser großartigen Leistung.

Die Musikschule ist sehr stolz auf dieses Jugendblasorchester.

Link: www.blasmusik.at

Aktueller Veranstaltungskalender

Der neue Veranstaltungskalender für das Schuljahr 2021/2022 ist fertiggestellt und kann gratis im Stadtamt abgeholt werden. Eventuelle Veranstaltungsabsagen erfahren Sie auf der Homepage der Musikschule.

Veranstaltungen der Musikschule

Alle Veranstaltungen und Hinweise finden Sie aktuell unter www.musikschuleretz.com bzw. www.facebook.com/musikschuleretzretzerland

Einweihungskonzert des Konzertflügels

Am 4. 11. 2021 fand im Kulturhaus Schüttkasten in Retz das Einweihungskonzert des neu angekauften Konzertflügels statt. Der österreichische Pianist Christopher Hinterhuber beeindruckte das Publikum mit seinen virtuosen Darbietungen. Das Programm umfasste Werke von Franz Schubert, Franz Liszt und Johannes Brahms. Durch sein tolles Spiel konnte das Publikum den Klang des Instrumentes, das sich durch voll klingende Bässe und eine warme, klangvolle Mittellage auszeichnet, genießen. Die Finanzierung des Instrumentes wurde durch die großzügige Unterstüt-



zung von Sponsoren und "Tastenpaten" ermöglicht.

Dafür danken der Vorstand des Musikschulverbandes sowie das Lehrerteam und auch die Schülerinnen und Schüler sehr herzlich!

1. Reihe: Pianist Prof. Christopher Hinterhuber
 2. Reihe von links nach rechts: Obmann des Musikschulverbandes Retzer Land, Vbgm. Stefan Lang, Aktueller Präsident des Rotary Club Geras: DI Wolfgang Schuhmann, Fachgruppenleiterin für Tasteninstrumente des Musikschulverbandes Retzer Land: Carmen Manera Guzman, MA, Mitglied des Rotary Club Geras: Gerlinde Hofbauer, Abg. zum NÖ Landtag Bürgermeister Richard Hogl, Direktor des Musikschulverbandes Retzer Land: Mag. Gerhard Forman, Filialleiter der Volksbank in Retz: Gottfried Fidler, Prokurist der Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal: Franz Mödl, Alfred Kliegl, Prokurist der Erste Bank und Vertretung der Privatstiftung Weinviertler Sparkasse: Prokurist Richard Wimmer, Obmann-Stv. des Eltern- und Fördervereines des Musikschulverbandes Retzer Land: Mag. Martina Widhalm

Bläserklasse VS Retz

Als Kooperationsprojekt zwischen der Volksschule Retz und der Musikschule konnte in diesem Schuljahr wieder eine „Bläserklasse“ starten. Erfreulicherweise wirken 10 SchülerInnen der

Großgemeinde Retz mit – teilweise erlernen die SchülerInnen bereits ihr „Wunschinstrument“ bzw. trägt dieses Projekt zur Findung des idealen Instrumentes bei.

Abenteuer Musikschule

Das „Abenteuer Musikschule“ mit dem Schwerpunkt Musik entdecken – ausprobieren – beraten wurde am Schulbeginn gut angenommen. Zahlreiche Anmeldungen konnten noch entgegen-

genommen werden. Derzeit werden am Musikschulverband 744 SchülerInnen in 911 Hauptfächern unterrichtet. Davon kommen 254 aus der Großgemeinde Retz.

Neues Fach an der Musikschule

Seit September 2021 wird an der Musikschule die „Theaterwerkstatt“ angeboten.

Das Fach richtet sich an Kinder die gerne Schauspielen, andere Rollen verkörpern möchten und gerne Geschichten erzählen. Ziele ist es die Freude am Spiel zu wecken und fördern, sowie sich mit Körper und Stimme auszudrücken, Körperwahrnehmung und Bühnenpräsenz zu stärken und aufbauen, und auf deutliche Aussprache zu achten.

IMPRESSUM:

HERAUSGEBER & VERLEGER
 Stadtgemeinde Retz,
 2070 Retz, Hauptplatz 30,
 office@stadtgemeinde-retz.at,
 Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retz.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH
 Andreas Sedlmayer

GESTALTUNG & PRODUKTION
 HOFER | Media
 www.hofermedia.at

FOTOS Archiv Stadtamt
 Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind ausschließlich in Verantwortung der jeweiligen AutorInnen.

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz:
 Stadtgemeinde Retz,
 2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG
 Informationsmedium für die Bevölkerung der Stadtgemeinde Retz

Jahresrückblick 2021 - FF Unternalb



Der Mannschaftsstand beträgt 40 Mitglieder und 9 Reservisten. Die Feuerwehr hatte 14 technische Einsätze, 10 Brandeinsätze mit 113 Mitgliedern und 183 Einsatzstunden zu bewältigen. Bei den monatlichen Übungen, sowie Atemschutz- Funk und KHD Übungen war die Wehr 226 Stunden im Einsatz. Einige Kameraden nahmen an Kursen und Schulungen erfolgreich teil.

Claudia Hasenöhrl und Stefan Artmann traten der Freiwilligen Feuerwehr bei. Im Jänner wurde die Jahreshauptversammlung

mit Neuwahlen abgehalten. Kommandant OBI Paier Philipp und Kommandant-stellvertreter BI Poinstingl Franz wurden für die nächsten 5 Jahre bestätigt. Neubauer Dominik wurde zum Verwalter ernannt.

Ein besonderer Dank für die jahrlange Arbeit im Feuerwehr und Rettungswesen gilt allen unterschiedlichen Funktionären.

Leider konnten der traditionelle Feuerwehrball und Feuerwehrheilige wegen der Corona Pandemie nicht stattfinden.

Die Kameraden gratu-

lierten zum 60. Geburtstag EV Paier Theodor, LM Lehninger Johannes, HFM Fidler Herbert. Zum 85. Geburtstag EVM Paier Theodor und zum 80. Geburtstag der Patin Waltraud Schrolmberger gratulieren wir herzlich.

Beim Abschnittsfeuerwehrtag in Watzelsdorf wurden für 25 jährige Tätigkeit im Feuerwehr und Rettungswesen OLM Poinstingl Gerald, für 40 jährige Tätigkeit LM Kruspel Reinhard und EHLM Kurzreiter Herbert für 50 jährige Tätigkeit ausgezeichnet.

OLM Poinstingl Gerald

erhielt das Verdienstzeichen 3. Klasse des Niederösterreichischen Landesfeuerwehrverbandes.

Abschließend möchte ich mich bei allen Feuerwehrmitgliedern für die geleistete Arbeit bedanken.

Ein besonderer Dank gilt allen Vereinen, Institutionen und der Bevölkerung, die unsere Feuerwehr vielfach unterstützten. Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2022 wünscht allen Bewohnern von Unternalb

Mit einem Gut Wehr
OBI Paier Philipp

DÖLLER bau

**Erdarbeiten
Pflasterungen
Maurerarbeiten
Straßenbau etc.**

Ihr Spezialist
für Alles
rund ums
Haus!

Gerne erstellen wir für Sie ein unverbindliches Angebot!
ING. GERHARD DÖLLER & TEAM

2051 Zellerndorf 337
T +43 (0) 2945 / 272 52
office@doeller-bau.at
www.doeller-bau.at